

REDMOND

Хлебопечь
RBM-M1921

Руководство по эксплуатации



Если вы не получили требуемое качество обслуживания
в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр
по контактным данным, указанным в условиях гаран-
тийного обслуживания

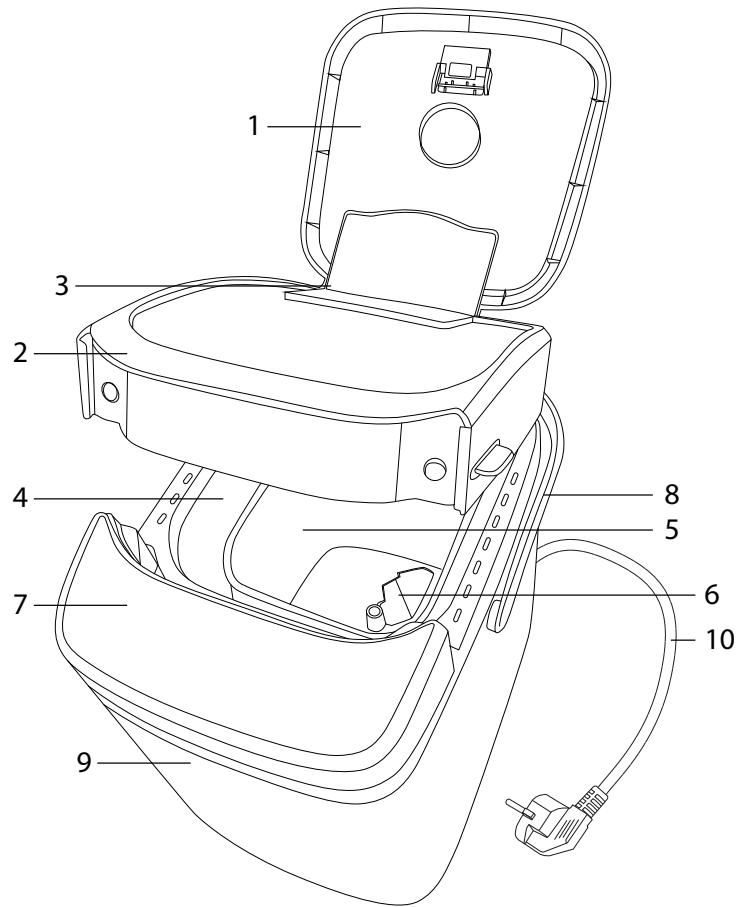
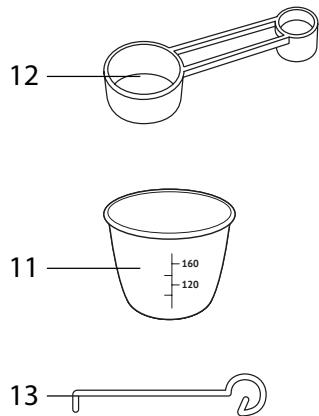


RUS	6
UKR	15
KAZ	23

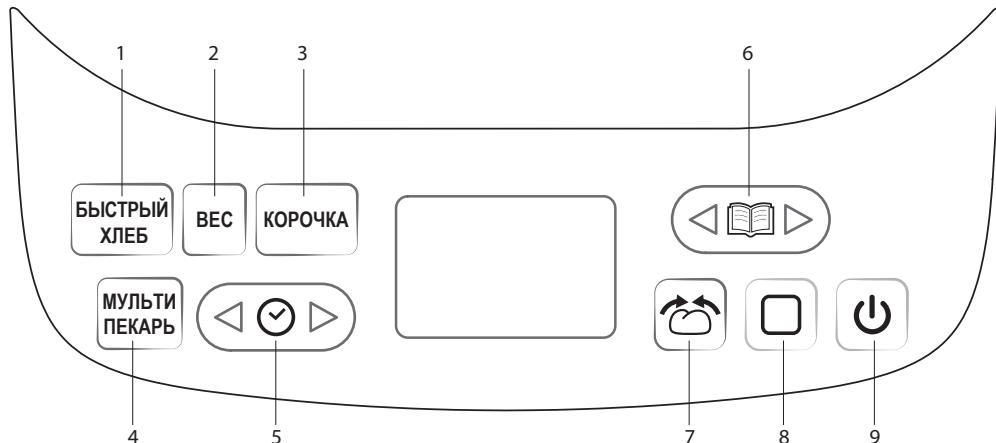
СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ	6
Технические характеристики	7
Автоматические программы приготовления	7
Функции	7
Комплектация	7
Устройство прибора	8
Панель управления	8
Дисплей	8
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ	8
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	8
Энергонезависимая память	8
Общий порядок действий при использовании автоматических программ приготовления	9
Установка времени приготовления	10
Отсрочка старта программы	10
Программа «МУЛЬТИПЕКАРЬ»	10
Функция автоподогрева (поддержание температуры готовых блюд)	10
Извлечение готового хлеба	10
Сводная таблица автоматических программ приготовления (заводские установки)	11
Возможные причины неудовлетворительных результатов выпечки	12
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	13
Хранение и транспортировка	13
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР	13
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	13

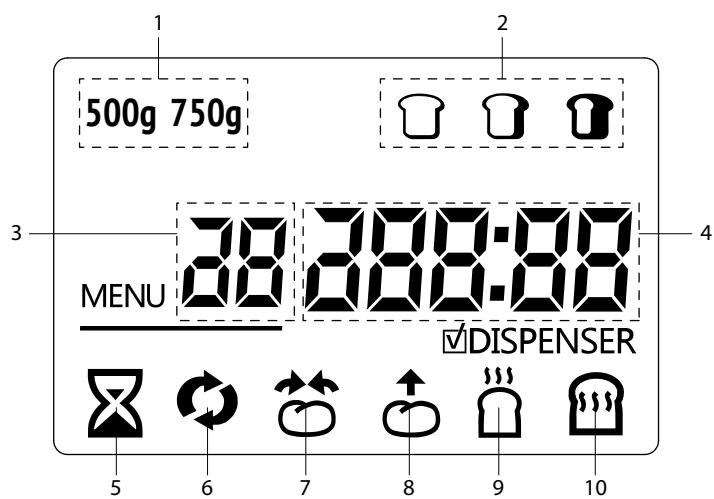
A1



A2



A3



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Хлебопечь RBM-M1921 – современный многофункциональный прибор для приготовления пищи в домашних условиях.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.company.

Здесь вы найдете актуальную информацию о предлагаемой технике REDMOND и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочтайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой многофункциональный прибор для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое

некоторое использование прибора будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением прибора к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование защиты от поражения электрическим током. Используйте удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.



ВНИМАНИЕ! Во время работы прибора его корпус, чаша и металлические детали нагреваются! Будьте осторожны! Используйте кухонные рукавицы. Во избежание ожога горячим паром не наклоняйтесь над прибором при открывании крышки.

- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.



ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность, не накрывайте его во время работы; это может привести к перегреву и поломке прибора.
- Запрещается прикасаться к подвижным частям прибора во время его работы.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса прибора может привести к его серьезным повреждениям.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Стого следуйте инструкциям по очистке прибора.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.



ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.



ОСТОРОЖНО! Горячая поверхность!

Технические характеристики

Модель.....	RBM-M1921
Мощность.....	550 Вт
Напряжение	220-240 В, 50 Гц
Защита от поражения электротоком	класс I
Материал корпуса	нержавеющая сталь, пластик
Покрытие формы для выпечки.....	антипригарное Whitford «Xylan Plus»
Дисплей.....	ЖК
Панель управления	сенсорная
Энергонезависимая память	10 минут
Длина шнура питания	1 м
Габаритные размеры.....	310 × 233 × 322 мм
Вес нетто.....	4 кг

Автоматические программы приготовления

- | | |
|------------------------|--------------------------------|
| 1. ОСНОВНОЙ ХЛЕБ | 14. РЖАНОЙ ХЛЕБ |
| 2. ФРАНЦУЗСКИЙ ХЛЕБ | 15. ЗАМЕС |
| 3. ЦЕЛЬНОЗЕРНОВОЙ ХЛЕБ | 16. ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО |
| 4. СДОБА | 17. ЗАМЕС С ИЗМЕНЕНИЕМ ВРЕМЕНИ |
| 5. БЕЗГЛЮТЕНОВЫЙ ХЛЕБ | 18. ХЛЕБ ДЛЯ СЭНДВИЧЕЙ |
| 6. БЫСТРЫЙ ХЛЕБ | 19. ЙОГУРТ |
| 7. КЕКС | 20. ДЖЕМ |
| 8. ДЕСЕРТЫ | 21. БИСКВИТ |
| 9. СУП | 22. МОЛОЧНАЯ КАША |
| 10. ТУШЕНИЕ | 23. РАССТОЙКА И ВЫПЕЧКА |
| 11. БОРОДИНСКИЙ ХЛЕБ | 24. ВАРКА |
| 12. ХЛЕБ С ДОБАВКАМИ | 25. МУЛЬТИПЕКАРЬ |
| 13. ИТАЛЬЯНСКИЙ ХЛЕБ | |

Функции

Функция отсрочки старта.....	до 15 часов
Функция автоподогрева (поддержание температуры готовых блюд)	до 60 минут
Выбор цвета корочки.....	светлая / средняя / темная
Выбор веса выпечки.....	500 г / 750 г

Комплектация

Хлебопечь	1 шт.
Форма для выпечки	1 шт.
Мерный стакан	1 шт.
Мерная ложка	1 шт.
Лопатка для замешивания.....	2 шт.

Крючок для извлечения лопасти для замешивания.....	1 шт.
Книга рецептов	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе постоянного совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

Устройство прибора (A1, стр. 4)

1. Малая крышка
2. Основная крышка
3. Диспенсер для дополнительных ингредиентов
4. Нагревательная камера
5. Форма для выпечки
6. Лопасть для замешивания теста
7. Панель управления с дисплеем
8. Ручка для переноски
9. Корпус прибора
10. Шнур электропитания
11. Мерный стакан
12. Мерная ложка
13. Крючок для извлечения лопасти для замешивания

Панель управления (A2, стр. 5)

1. Кнопка быстрого выбора программы «БЫСТРЫЙ ХЛЕБ»
2. Кнопка выбора веса выпечки
3. Кнопка выбора цвета корочки
4. Кнопка быстрого выбора программы «МУЛЬТИПЕКАРЬ»
5. Кнопки настройки времени приготовления / времени отсрочки старта
6. Кнопки выбора программы приготовления
7. Кнопка быстрого выбора программы «ЗАМЕС»
8. Кнопка отмены введенных настроек / программы приготовления
9. Кнопка запуска программы приготовления

Дисплей (A3, стр. 5)

1. Индикаторы веса выпечки
2. Индикаторы цвета корочки
3. Индикатор порядкового номера программы приготовления

4. Числовой индикатор
5. Индикатор отсрочки старта / времени приготовления
6. Индикатор замеса
7. Индикатор паузы между замесами
8. Индикатор расстойки
9. Индикатор выпечки
10. Индикатор автоподогрева

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Корпус прибора протрите влажной тканью. Съемные детали промойте теплой водой, тщательно просушите все элементы прибора перед подключением к электросети.

Перед включением убедитесь, что внутренние и внешние части устройства не имеют повреждений, сколов и других дефектов. Установите прибор на твердую ровную горизонтальную поверхность, вдали от источников тепла, мест, где возможно попадание на прибор воды, горячего жира и других загрязнений. При установке следите за тем, чтобы рядом не находились декоративные покрытия, электронные приборы и другие предметы, которые могут пострадать от повышенной температуры. Не ставьте хлебопечь близко к краю стола, а также вплотную к стенам и другим приборам. При размещении под навесной мебелью убедитесь, что для открытия крышки есть достаточно места.

Во время первого включения возможно появление характерного запаха или легкого дыма от горения технических смазок, использованных при консервации готового изделия. Это не является заводским дефектом.



Не включайте прибор без установленной внутрь формы для выпечки или с пустой формой – при случайном запуске программы приготовления это приведет к критическому перегреву прибора или к повреждению антипригарного покрытия.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Энергонезависимая память

Хлебопечь REDMOND RBM-M1921 обладает энергонезависимой памятью. В случае отключения электропитания во время работы программы приготовления, настройки сохраняются в памяти прибора в течение 10 минут. При возобновлении электропитания выполнение программы будет автоматически продолжено.

В случае отсутствия питания более 10 минут настройки сбрасываются. При повторном подключении к электросети прибор перейдет в режим ожидания.

- i** Следует учитывать, что в случае повторного запуска программы качество приготовленного хлеба может не соответствовать желаемому.

Общий порядок действий при использовании автоматических программ приготовления

- Лопатка для замешивания теста установите на стержень в форму для выпечки. Убедитесь в прочности соединения. Смажьте форму и лопатку маслом.
- Отмерьте необходимые ингредиенты согласно выбранному рецепту и поместите их в форму для выпечки. При выпекании хлеба и приготовлении теста подготовьте основные и дополнительные ингредиенты согласно рецепту. Все продукты должны иметь комнатную температуру, если в рецепте не указано иное. Выложите основные ингредиенты в форму для выпечки хлеба в последовательности, указанной в рецепте.
- Аккуратно вставьте форму для выпечки в нагревательную камеру хлебопечи, слегка повернув ее против часовой стрелки. Форма должна соединиться с приводным валом ровно, без перекосов. Зафиксируйте форму, повернув ее по часовой стрелке до упора. Закройте крышку со смотровым окном.

⚠ Не заполняйте рабочую емкость более чем на четверть или, в крайнем случае, не более чем на треть ее объема. Иначе во время поднятия теста оно может перелиться через край формы в нагревательную камеру, попасть на нагревательный элемент и засорить привод, что, в свою очередь, приведет к поломке прибора.

💡 Сначала помещайте в форму жидкие ингредиенты (воду, молоко) и/или яйца. Вода должна иметь комнатную температуру, так как слишком высокая температура воды негативно скажется на подъеме теста. При использовании режима отсрочки старта применяйте только сухое молоко, в противном случае молоко может свернуться до начала приготовления.

Дрожжи или разрыхлитель добавляйте в последнюю очередь. Эти компоненты не должны контактировать с жидкостями, иначе брожение начнется слишком рано: в результате получится жесткий, твердый и грубый хлеб. Дрожжи не должны соприкасаться с солью. Рекомендуется сделать ямку в горке муки и поместить в нее дрожжи или разрыхлитель.

- Подключите хлебопечь к электросети.
- С помощью кнопок выберите программу приготовления. Программы «БЫСТРЫЙ ХЛЕБ», «ЗАМЕС» и «МУЛЬТИПЕКАР» вы можете выбрать соответствующими кнопками на панели управления.
- В некоторых программах предусмотрена возможность загрузки дополнительных ингредиентов (см. Сводную таблицу автоматических программ приготовления): если на дисплее горит индикатор , вы можете загрузить дополнительные ин-

гредиенты в диспенсер. В определенный момент в процессе приготовления нижняя крышка диспенсера откроется и ингредиенты будут автоматически добавлены в тесто.

- При необходимости измените время приготовления (см. раздел «Установка времени приготовления») или время отсрочки старта (см. раздел «Отсрочка старта программы»).
- i** Нажатие кнопки приведет к сбросу настроек.
- С помощью кнопки «ВЕС» установите значение веса готовой выпечки. Ориентируйтесь на указания в книге рецептов о количестве ингредиентов в форме. Индикатор выбранного веса выпечки будет гореть постоянно. По умолчанию установлен вес 500 г. Возможность выбора веса продукта предусмотрена не во всех программах.
- Чтобы выбрать желаемый цвет корочки изделия (светлая, средняя, темная), нажмите кнопку «КОРОЧКА». Индикатор выбранного цвета корочки будет гореть постоянно. По умолчанию выбран параметр «Средняя». Возможность выбора цвета корочки предусмотрена не во всех программах (см. Сводную таблицу автоматических программ приготовления).
- Нажмите кнопку Таймер начнет обратный отсчет времени приготовления. В процессе приготовления индикаторы в нижней части дисплея будут отображать этап приготовления.

i Если активна функция отсрочки старта, на дисплее отобразится общее время работы программы (включая отсрочку).

В течение первых 5 минут замешивания следите за внешним видом теста. Из него должен получаться круглый ровный комок. Если комок не формируется, ингредиенты смешаны неверно.

i Для того чтобы временно остановить выполнение программы без сброса настроек, нажмите кнопку Значение времени на дисплее начнет мигать. Для продолжения работы программы повторно нажмите кнопку .

Крышку хлебопечи можно открывать только во время замешивания (слышен звук работающего мотора). Во время подъема теста или выпекания открытие крышки приведет к снижению качества готового изделия.

- Об окончании программы приготовления вас оповестит звуковой сигнал. После этого, в зависимости от выбранной программы, прибор перейдет в режим автоподогрева или в режим ожидания.
- По окончании приготовления не вынимайте и не разрезайте хлеб. Рекомендуется оставить его в хлебопечи при включенном автоподогреве на 1 час. Затем готовое изделие следует вынуть из прибора и накрыть полотенцем до полного остывания.
- Для прерывания работы программы или режима автоподогрева нажмите и удерживайте кнопку .
- По окончании приготовления отсоедините хлебопечь от электросети.

Установка времени приготовления

Вы можете самостоятельно устанавливать время приготовления блюд в приборе. Данная функция доступна не для всех программ (см. Сводную таблицу автоматических программ приготовления). Шаг изменения и возможный диапазон задаваемого времени зависит от выбранной программы приготовления. После выбора автоматической программы нажмите кнопки и : – для уменьшения, – для увеличения времени приготовления.

Отсрочка старта программы

Функция «Отсрочка старта» позволяет задать время, через которое хлеб будет готов. Данная функция доступна не для всех программ (см. Сводную таблицу автоматических программ приготовления). Шаг изменения и возможный диапазон задаваемого времени зависит от выбранной программы приготовления. После выбора автоматической программы нажмите кнопки и : – для уменьшения, – для увеличения времени отсрочки старта. Индикатор в нижней части дисплея начнет мигать. По окончании настройки запустите программу приготовления. Цифровой индикатор отобразит время приготовления с учетом отсрочки.



Не рекомендуется использовать функцию «Отсрочка старта», если рецепт содержит скоропортящиеся продукты (яйца, свежее молоко, мясо, сыр и т. д.).

Программа «МУЛЬТИПЕКАРЬ»

С помощью этой уникальной программы вы сможете приготовить хлеб по собственному рецепту, задав время для каждого из этапов замеса и расстойки, а также для выпекания и автоподогрева. В отличие от других программ, допускающих изменение времени приготовления, в программе «МУЛЬТИПЕКАРЬ» доступна функция отложенного старта.

- Для быстрого вызова данной программы нажмите кнопку «МУЛЬТИПЕКАРЬ» на панели управления. На дисплее отобразится порядковый номер программы и время ее работы по умолчанию.
- При желании вы можете выбрать цвет корочки готового изделия, нажимая кнопку «КОРОЧКА».
- При желании вы можете задать время отсрочки старта (время, по истечении которого хлеб будет готов): нажимайте кнопки для уменьшения и для увеличения значения времени.
- Нажмите кнопку «МУЛЬТИПЕКАРЬ» для перехода к настройке времени приготовления.
- Нажмите кнопки и , установите длительность первого этапа и нажмите кнопку «МУЛЬТИПЕКАРЬ» для подтверждения изменений и перехода к регулировке следующего этапа.
- Аналогично установите длительность остальных этапов приготовления.
- Для подтверждения изменений и перехода к регулировке каждого следующего этапа нажмите кнопку «МУЛЬТИПЕКАРЬ».
- После настройки продолжительности всех этапов приготовления вы можете настроить длительность автоподогрева с помощью кнопок и .

- По окончании настройки запустите программу нажатием кнопки .

Функция автоподогрева (поддержание температуры готовых блюд)

Функция автоподогрева включается автоматически по завершении работы программы и может поддерживать температуру готового блюда до 1 часа. На дисплее отображается индикатор и прямой поминутный отчет времени работы функции. При необходимости автоподогрев можно выключить, нажав и удерживая несколько секунд кнопку .



Данная функция доступна не во всех программах (см. Сводную таблицу автоматических программ приготовления).

Извлечение готового хлеба

- Откройте крышку прибора. Используя кухонные рукавицы, возьмите форму для выпечки за ручку и поверните ее против часовой стрелки, затем извлеките из нагревательной камеры.



ВНИМАНИЕ! Помните, что по окончании процесса приготовления хлеб, форма и нагревательная камера очень горячие! Будьте осторожны, используйте кухонные рукавицы, чтобы избежать ожогов! Не ставьте горячую форму с хлебом на скатерть, пластиковые или другие термочувствительные поверхности, которые могут загореться или расплываться!

- Переверните форму для выпечки вверх дном и извлеките готовый хлеб из формы, выложите его на решетку или блюдо. Накройте полотенцем и оставьте до полного остывания.



Конструкция хлебопечи предусматривает, что после извлечения выпечки из чаши лопасть для замешивания должна оставаться на валу внутри формы. Если этого не произошло и она осталась в хлебе, это не является дефектом. Удалите лопасть с помощью специального крючка, входящего в комплект.

На форму для выпечки и лопасть для замешивания нанесено антипригарное покрытие, позволяющее избежать появления пятен и упрощающее извлечение хлеба. Чтобы избежать повреждения поверхности, следуйте приведенным ниже инструкциям.

- Не пользуйтесь металлическими или острыми приборами (например, ножом или вилкой) во время извлечения хлеба из емкости.
- Перед тем как разрезать буханку хлеба, убедитесь, что внутри нее нет лопасти для замешивания. Если лопасть находится внутри, дождитесь, пока хлеб остывает, и только после этого извлеките лопасть специальным крючком. Будьте осторожны в обращении с лопастью для замешивания, поскольку она может быть горячей.
- Твердые, крупнозернистые или крупные ингредиенты (например, непросеянная мука, сахар, орехи или семена) могут повредить антипригарное покрытие емкости для приготовления. При использовании большого количества ингредиентов разделите их на небольшие части. Придерживайтесь рекомендованных объемов и порядка действий, указанных в рецептах.

Сводная таблица автоматических программ приготовления (заводские установки)

Программа	Рекомендации по использованию	Время приготовления по умолчанию						
		500 г	750 г	Диапазон регуировки времени приготовления / Шаг установки	Добавление дополнительных ингредиентов	Отсрочка старта	Автоподогрев	Выбор цвета корочки
ОСНОВНОЙ ХЛЕБ	Используется для выпекания классического белого хлеба. Программа включает в себя замес, расстойку теста и выпекание хлеба	3:45	3:50		✓	✓	✓	
ФРАНЦУЗСКИЙ ХЛЕБ	Используется для выпекания легкого французского хлеба с хрустящей корочкой. Предусматривает длительные замес, расстойку теста и выпекание	4:55	5:00		✓	✓	✓	
ЦЕЛЬНОЗЕРНОВОЙ ХЛЕБ	Используется для выпекания хлеба из цельнозерновой муки. Программа включает в себя замес, расстойку теста и выпекание хлеба	4:52	4:57		✓	✓	✓	
СДОБА	Используется для изготовления сладкого хлеба с различными добавками. Программа включает в себя замес, расстойку теста и выпекание	3:27	3:32		✓	✓	✓	
БЕЗГЛЮТЕНОВЫЙ ХЛЕБ	Используется для выпекания хлеба из безглютеновой муки. Программа включает в себя замес, расстойку теста и выпекание хлеба	2:14	2:19		✓	✓		
БЫСТРЫЙ ХЛЕБ	Используется для ускоренного выпекания белого хлеба. Добавьте в тесто для белого хлеба дополнительно 1/3 чайной ложки дрожжей, исходя из веса выпечки 750 г. Программа включает в себя быстрый замес, расстойку теста и выпекание. Для быстрого выбора программы нажмите кнопку «БЫСТРЫЙ ХЛЕБ» на панели управления	2:55	3:00		✓	✓		

Программа	Рекомендации по использованию	Время приготовления по умолчанию		Диапазон регулировки времени приготовления / Шаг установки	Добавление дополнительных ингредиентов	Отсрочка старта	Автоподогрев	Выбор цвета корочки
		500 г	750 г					
КЕКС	Используется для выпечки кексов с различными наполнителями. Программа включает в себя замес, расстойку и выпекание		3:37	3 ч 21 мин – 4 ч 51 мин / 5 мин	✓		✓	
ДЕСЕРТЫ	Используется для приготовления различных десертов. Программа включает нагрев без помещивания		0:45	5 мин – 2 ч / 1 мин				✓
СУП	Используется для приготовления супов и бульонов. Программа включает нагрев без помещивания		1:20	5 мин – 8 ч / 1 мин				✓
ТУШЕНИЕ	Используется для тушения мяса и овощей. Программа включает нагрев без помещивания		1:20	5 мин – 8 ч / 1 мин				✓
БОРОДИНСКИЙ ХЛЕБ	Используется для приготовления бородинского хлеба. Программа включает в себя предварительный подогрев ингредиентов, замес, расстойку теста и выпекание хлеба	3:47	3:52		✓	✓	✓	
ХЛЕБ С ДОБАВКАМИ	Используется для выпечки хлеба с различными добавками. Программа включает в себя замес, расстойку теста и выпекание хлеба	3:45	3:50		✓	✓	✓	
ИТАЛЬЯНСКИЙ ХЛЕБ	Используется для выпекания итальянского хлеба. Программа включает в себя замес, расстойку теста и выпекание хлеба	4:55	5:00		✓	✓	✓	
РЖАНОЙ ХЛЕБ	Используется для выпекания хлеба из рожаной муки. Программа включает в себя замес, расстойку теста и выпекание хлеба	4:27	4:32		✓	✓	✓	

Программа	Рекомендации по использованию	Время приготовления по умолчанию		Диапазон регулировки времени приготовления / Шаг установки	Добавление дополнительных ингредиентов	Отсрочка старта	Автоподогрев	Выбор цвета корочки
		500 г	750 г					
ЗАМЕС	Используется для замеса пресного (бездрожжевого) теста без расстойки и выпекания. Для быстрого выбора программы нажмите кнопку «ЗАМЕС» на панели управления	0:15						✓
ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО	Используется для замеса и расстойки дрожжевого теста без дальнейшего выпекания	2:32			✓	✓		
ЗАМЕС С ИЗМЕНЕНИЕМ ВРЕМЕНИ	Используется для замеса теста без расстойки и выпекания	0:16		1 мин – 50 мин / 1 мин				✓
ХЛЕБ ДЛЯ Сэндвичей	Используется для выпекания хлеба из пшеничной муки или смеси пшеничной муки и ржаной. Программа включает в себя замес, расстойку теста и выпекание хлеба	3:45	3:50		✓	✓	✓	
ЙОГУРТ	Используется для приготовления различных видов йогурта	8:00		6 ч – 10 ч / 30 мин				✓
ДЖЕМ	Используется для приготовления варенья, джемов, топпингов к выпечке, вафлям и мороженому, кетчупов, всевозможных приправ, а также для подготовки ряда продуктов к домашнему консервированию. Программа включает нагрев без помешивания	1:30		5 мин – 2 ч / 1 мин				✓
БИСКВИТ	Используется для выпекания бисквитов из готового теста	1:00		5 мин – 2 ч / 1 мин				
МОЛОЧНАЯ КАША	Используется для варки каши на молоке и воде. Программа включает нагрев без помешивания	0:40		5 мин – 4 ч / 1 мин				✓

Программа	Рекомендации по использованию	Время приготовления по умолчанию		Диапазон регулировки времени приготовления / Шаг установки	Добавление дополнительных ингредиентов	Отсрочка старта	Автоподогрев	Выбор цвета корочки
		500 г	750 г					
РАССТОЙКА И ВЫПЕЧКА	Используется для расстойки и выпекания бисквитов и других изделий из готового теста		2:40	1 ч 50 мин – 4 ч 20 мин / 5 мин			✓	✓
ВАРКА	Программа включает нагрев без помешивания		1:20	5 мин – 8 ч / 1 мин				✓
МУЛЬТИПЕ-КАРЬ	Используется для приготовления хлеба по собственному рецепту. Программа позволяет задать время для каждого из этапов замеса и расстойки, а также для выпекания и автоподогрева. Для быстрого выбора программы нажмите кнопку «МУЛЬТИПЕ-КАРЬ» на панели управления	Этап 1	Замес	0:11	0 мин – 30 мин / 1 мин	Расстойка	0:40	0 мин – 1 ч / 1 мин
		Этап 2	Замес	0:10	0 мин – 1 ч / 1 мин			
		Этап 3	Расстойка	0:30	0 мин – 1 ч / 1 мин			
			Замес	0:00	0 мин – 1 ч / 1 мин			
			Расстойка	1:00	0 мин – 3 ч / 1 мин	Выпечка	1:00	0 мин – 3 ч / 1 мин
					Автоподогрев	1:00		0 мин – 1 ч / 1 мин



Французский хлеб быстро становится черствым, поэтому его лучше не хранить дольше одного дня.

Глютен (клейковина) – это белок, содержащийся в злаковых растениях и придающий муке высокие хлебопекарные свойства. Именно благодаря ему тесто приобретает упругость и эластичность. Однако некоторым людям глютен противопоказан.

Для получения качественного результата предлагаем воспользоваться рецептами по приготовлению блюд из прилагаемой к хлебопечи кулинарной книги. Соответствующие рецепты вы также можете найти на сайте www.redmond.company.

Возможные причины неудовлетворительных результатов выпечки

	Мука низкого сорта или плохого качества	Жидкость		Мука		Дрожжи		Недостаток сахара	Недостаток жиров
		Избыток	Недостаток	Избыток	Недостаток	Избыток	Недостаток (неважно Адрюком)		
Хлеб плохо поднимается		✓		✓				✓	✓

	Мука низкого сорта или плохого качества	Жидкость		Мука		Дрожжи			Избыток сахара	Недостаток жиров
		Избыток	Недостаток	Избыток	Недостаток	Избыток	Недостаток (невеские дрожжи)	Избыток соли		
Неровная корочка	✓		✓				✓	✓		
Слишком рыхлая мякоть		✓			✓	✓				
После подъема буханка опала	✓	✓			✓					
Хлеб бледный и непрекашинся		✓			✓		✓			
На хлебе осталась мука			✓	✓						
Темная корочка		✓			✓				✓	✓

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ



ВНИМАНИЕ! Перед очисткой убедитесь, что прибор отключен от электросети и полностью остыл!

ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использование при очистке прибора грубых салфеток или губок, абразивных паст. Также недопустимо использование любых химически агрессивных или других веществ, не рекомендованных для применения с предметами, контактирующими с пищевой.

- Откройте крышку и извлеките форму для выпечки, слегка повернув ее за ручку против часовой стрелки и потянув вверх.
- Снимите лопасть для замешивания. Если лопасть не снимается с оси, наполните форму для выпечки теплой водой и оставьте на некоторое время. Это размягчит налипшее тесто и лопасть легко снимется. Очищайте форму для выпечки после каждого использования.
- Вымойте съемные детали прибора в горячей воде с мягким моющим средством. Съемные детали очищайте после каждого использования.



При регулярной эксплуатации формы возможно полное или частичное изменение цвета ее внутреннего антипригарного покрытия. Само по себе это не является признаком дефекта формы.

- Очищайте внутреннюю поверхность и корпус изделия мягкой влажной кухонной салфеткой или губкой по мере загрязнения. Возможно применение деликатного чистящего средства. Во избежание возможных подтеков от воды и разводов на корпусе рекомендуем протереть его поверхность насухо. Полностью удалайте моющее средство влажной губкой или тканью, иначе в дальнейшем оно может повлиять на вкус выпечки.

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не включается	Прибор не подключен к электросети Неисправна электрическая розетка или в электросети нет тока	Удостоверьтесь, что прибор подключен к исправной электророзетке
Прибор включился, но замеса не происходит	Вы не установили лопасть для замешивания теста	Очистите форму для выпечки, установите лопасть на дно формы и начните процесс заново
На дисплее появилось сообщение «t»	До старта программы температура внутри хлебопечи слишком высокая	Отключите прибор от электросети. Откройте крышку прибора и подождите, пока температура внутри не снизится до комнатной. Включите хлебопечь и запустите программу повторно
На дисплее появилось сообщение «E»	Сбой в работе температурного датчика	Отключите прибор от электросети и подождите, пока температура внутри прибора достигнет комнатной. Включите прибор в сеть и запустите программу повторно. Если сообщение повторяется, обратитесь в авторизованный сервисный центр



В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 2 года с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устраниить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (антипригарные

покрытия и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска прибора.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (1 – 2011 г., 2 – 2012 г. ... 0 – 2020 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 5 лет со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.



Перш ніж використовувати даний виріб, уважно прочитайте посібник з його експлуатації і збережіть як довідник. Правильне використання приладу значно подовжить термін його служби.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКІ
Заходи безпеки та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. Під час використання пристрою користувач повинен керуватися здоровим глуздом, бути обережним і уважним.

- Виробник не несе відповідальності за ушкодження, спричинені недотриманням вимог техніки безпеки і правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад є багатофункціональним пристроєм для приготування їжі в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрою вважатиметься порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.
- Перед увімкненням пристрою до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою живлення приладу (див. технічні характеристики або заводську таблицю виробу).
- Використовуйте подовжувач, розрахований на споживану потужність приладу, – невідповідність параметрів може привести до короткого замикання або спалахування кабелю.
- Підключайте прилад тільки до розеток, що мають заземлення, – це обов'язкова вимога захисту від ураження електричним струмом. Використовуючи подовжувач, переконайтесь, що він також має заземлення.

УВАГА! *Під час роботи приладу його корпус, чаша й металеві деталі нагріваються! Будьте обережні! Використовуйте кухонні рукавиці. Щоб уникнути опіку гарячою парою, не нахиляйтеся над пристроєм під час відкриття кришки.*



- Вимикайте прилад з розетки після використання, а також під час його чищення або переміщення. Витягайте електрошнур сухими руками, утримуючи його за вилку, а не за дріт.
- Не протягуйте шнур електроживлення в дверних отворах або поблизу джерел тепла. Стежте за тим, щоб електрошнур не перекручувався я не перегинається, не стикається з гострими предметами, кутами та краями меблів.

ПАМ'ЯТАЙТЕ: *випадкове ушкодження кабелю електроживлення може привести до неполадок, що не відповідають умовам гарантії, а також до ураження електрострумом. Ушкоджений електрокабель потрібує термінової заміни в сервіс-центрі.*

- Не встановлюйте прилад на м'яку поверхню, не накривайте рушником або серветкою під час роботи – це може привести до перегріву і поломки пристрою.
- Не торкайтесь рухомих частин приладу під час роботи.
- Заборонено експлуатацію приладу на відкритому повітрі: потрапляння водогін або сторонніх предметів всередину корпуса пристрою може привести до його серйозних ушкоджень.
- Перед чищенням приладу переконайтесь, що він відключений від електромережі і повністю охолодив. Чітко дотримуйтесь інструкцій щодо очищення приладу.



ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ *занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!*

- Даний прилад не призначений для використання людьми (зокрема дітьми), у яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або брак досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюються нагляд або проводиться їхнє інструктування щодо використання даного приладу особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно

здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор із пристроям, його комплектуючими, а також його заводським упакуванням. Очищення й обслуговування пристроя не можуть здійснюватися дітьми без догляду дорослих.

- Заборонено самостійний ремонт пристроя або внесення змін до його конструкції. Усі роботи з обслуговування та ремонту мають здійснюватися авторизованим сервіс-центром. Некваліфіковано виконана робота може призвести до поломки пристроя, травм і ушкодження майна.

 **УВАГА!** Заборонено використання пристроя за будь-яких несправностей.

 **ОБЕРЕЖНО!** Гаряча поверхня!

Технічні характеристики

Модель.....	RBM-M1921
Потужність.....	550 Вт
Напруга	220-240 В, 50 Гц
Захист від ураження електричним струмом	клас I
Матеріал корпусу.....	нержавіюча сталь, пластик
Покриття форми для випікання	антипригарне Whitford «Xylan Plus»
Дисплей.....	світлодіодний
Панель управління	сенсорна
Енергонезалежна пам'ять.....	10 хвилин
Довжина електрошнуря	1 м
Габаритні розміри.....	310 × 233 × 322 мм
Вага нетто.....	4 кг

Автоматичні програми приготування

1. ОСНОВНОЙ ХЛЕБ («ОСНОВНИЙ ХЛІБ»)
2. ФРАНЦУЗЬКИЙ ХЛЕБ («ФРАНЦУЗЬКИЙ ХЛІБ»)
3. ЦЕЛЬНОЗЕРНОВОЙ ХЛЕБ («ЦІЛЬНОЗЕРНОВИЙ ХЛІБ»)
4. СДОБА («ЗДОБА»)
5. БЕЗГЛЮТЕНОВЫЙ ХЛЕБ («БЕЗГЛЮТЕНОВИЙ ХЛІБ»)
6. БЫСТРЫЙ ХЛЕБ («ШВИДКИЙ ХЛІБ»)
7. КЕКС («КЕКС»)
8. ДЕСЕРТЫ («ДЕСЕРТИ»)
9. СУП («СУП»)
10. ТУШЕНИЕ («ТУШКУВАННЯ»)
11. БОРОДИНСКИЙ ХЛЕБ («БОРОДІНСЬКИЙ ХЛІБ»)
12. ХЛЕБ С ДОБАВКАМИ («ХЛІБ ІЗ ДОБАВКАМИ»)
13. ИТАЛЬЯНСКИЙ ХЛЕБ («ІТАЛІЙСЬКИЙ ХЛІБ»)
14. РЖАНОЙ ХЛЕБ («ЖИТНІЙ ХЛІБ»)
15. ЗАМЕС («ЗАМІШУВАННЯ»)
16. ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО («ДРІЖДЖОВЕ ТІСТО»)
17. ЗАМЕС С ИЗМЕНЕНИЕМ ВРЕМЕНИ («ЗАМІШУВАННЯ ЗІ ЗМІНЕННЯМ ЧАСУ»)
18. ХЛЕБ ДЛЯ СЭНДВІЧІВ («ХЛІБ ДЛЯ СЕНДВІЧІВ»)
19. ЙОГУРТ («ЙОГУРТ»)
20. ДЖЕМ («ДЖЕМ»)
21. БИСКВІТ («БІСКВІТ»)
22. МОЛОЧНА КАША («МОЛОЧНА КАША»)
23. РАССТОЙКА И ВЫПЕЧКА («ВИСТОЮВАННЯ ТА ВИПЧКА»)
24. ВАРКА («ВАРІННЯ»)
25. МУЛЬТИПЕКАРЬ («МУЛЬТИПЕКАР»)

Функції

Відрізчка старту.....	до 15 годин
Підтримання температури готових страв (автопідігрів)	до 60 хвилин

Вибір кольору скоринки.....світла / середня / темна
 Вибір ваги готового продукту.....500 / 750 г

Комплектація

Хлібопічка	1 шт.
Форма для випікання.....	1 шт.
Мірна склянка.....	1 шт.
Мірна ложка	1 шт.
Лопатка для замішування тіста.....	2 шт.
Гачок для виймання лопаті для замішування.....	1 шт.
Книга рецептів.....	1 шт.
Інструкція з експлуатації.....	1 шт.
Сервісна книжка.....	1 шт.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни. У технічних характеристиках допускається похибка ±10%.

Будова приладу (схема A1, стор. 4)

- Невелика кришка
- Основна кришка
- Диспенсер для додаткових інгредієнтів
- Нагрівальна камера
- Форма для випікання
- Лопатка для замішування тіста
- Панель управління з дисплеєм
- Ручка для перенесення
- Корпус приладу
- Електрошинур
- Мірна склянка
- Мірна ложка
- Гачок для виймання лопаті для замішування

Панель управління (схема A2, стор. 5)

- Швидкий вибір програми «БЫСТРЫЙ ХЛЕБ»
- Вибір ваги готового продукту
- Вибір кольору скоринки виробу
- Швидкий вибір програми «МУЛЬТИПЕКАРЬ»
- Налаштування часу приготування / часу відсточки старту
- Вибір програми приготування

- Швидкий вибір програми «ЗАМЕС»
- Скинення зроблених налаштувань/ програмами приготування
- Запуск програми приготування

Дисплей (схема A3, стор. 5)

- Індикатори ваги випічки
- Індикатори кольору скоринки
- Індикатор порядкового номера програми приготування
- Цифровий індикатор
- Індикатор відсточення старту / часу приготування
- Індикатор замісу
- Індикатор паузи між замішуванням
- Індикатор вистоювання
- Індикатор випікання
- Індикатор автопідігрівання

I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Акуратно дістаньте виріб і його комплектуючі з коробки. Видаліть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.



Обов'язково зберігіть на місці застережні наклейки, наклейки-покажчики (за наявності) і таблицю з серійним номером виробу на його корпусі!

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати прилад за кімнатної температури не менше ніж 2 годин перед увімкненням.

Перед увімкненням переконайтесь, що внутрішні і зовнішні частини пристрою не мають пошкоджень, сколів і інших дефектів. Встановіть прилад на тверду рівну горизонтальну поверхню, подалі від джерел тепла, місць, де можливе потрапляння на прилад води, гарячого жиру та інших забруднень. Під час встановлення стежте за тим, щоб поруч не знаходилися декоративні покриття, електронні прилади й інші предмети, які можуть пошкодитися через підвищенну температуру. Не встановлюйте хлібопічку близько до краю столу, а також упритул до стін та інших приладів. У разі розміщення під навісними меблями переконайтесь, що для відкриття кришки є досить місця.

Під час першого увімкнення можлива поява характерного запаху або легкого диму від згорання технічних мастик, використаних для консервації готового виробу. Це не є заводським дефектом.



Не вмикайте прилад без встановленої всередину форми для випікання або з порожньою формою – при випадковому запуску програми приготування це призведе до критичного перегрівання приладу або до пошкодження антипригарного покриття.

II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

Енергонезалежна пам'ять

Хлібопічка REDMOND RBM-M1921 має незалежну пам'ять. У разі вимкнення електроенергії під час роботи програми приготування налаштування зберігаються в пам'яті приладу впродовж 10 хвилин. У разі відновлення електро живлення виконання програми буде автоматично продовжено.

У разі відсутності живлення понад 10 хвилин налаштування скидаються. Під час повторного підключення до електромережі в разі скидання налаштувань прилад переходить в режим очікування.

i Необхідно враховувати, що в разі повторного запуску програми якість приготованого хліба може не відповісти бажаному.

Загальний порядок дій під час використання автоматичних програм приготування

- Лопати для замішування тіста встановіть на стержень у формі для випікання. Перекочуйтеся в міцності з'єднання. Змістіть ємкість для приготування та лопати олією.
- Відмірійте необхідні інгредієнти згідно з вибраним рецептом і помістіть їх у чащу. Під час випікання хліба та приготування тіста: підготуйте основні та додаткові інгредієнти згідно з рецептом. Всі продукти мають бути кімнатної температури, якщо в рецептурі не вказано інше. Викладіть основні інгредієнти у форму для випікання хліба в послідовності, вказаній у рецепті.
- Обережно вставте форму для випікання в нагрівальну камеру хлібопічки, трохи повернувші її проти годинникової стрілки. Форма має з'єднатися з приводним валом рівно, без перекосів. Зафіксуйте форму, повернувши її за годинниковою стрілкою до упору. Закрійте кришку з оглядовим вікном.

⚠ Не заповнюйте робочу ємкість більш ніж на чверть або, в крайньому разі, не більше ніж на третину її обему. Інакше під час підняття тіста воно може перелитися через краї форми в нагрівальну камеру, потрапити на нагрівальний елемент і засмітити привод, що, у свою чергу, приведе до поломки приладу.

💡 Спочатку поміщайте у форму рідкі інгредієнти (воду, молоко) і/або яйця. Вода має бути кімнатної температури, оскільки дуже висока температура води негативно позначиться на піднятті тіста. Під час використання режиму відстрочки старту застосовуйте лише сухе молоко, інакше молоко може згорнутися до початку приготування.

Дріжджі або розпушувач додаїть в останню чергу. Ці компоненти не мають контактувати з рідинами, інакше бродіння почнеться надто рано: в результаті вийде жорсткий, твердий і грубий хліб. Дріжджі не мають стикатися з сіллю. Рекомендується зробити заглиблення в гірці борошна і помістити дріжджі або розпушувач у нього.

- Підключіть хлібопічку до електромережі.

- За допомогою кнопки виберіть програму приготування. Програми «БЫСТРЫЙ ХЛЕБ», «ЗАМЕС» і «МУЛЬТИПЕКАРЬ» ви можете обрати відповідними кнопками на панелі управління.
- У деяких програмах передбачена можливість завантаження додаткових інгредієнтів (див. Зведену таблицю автоматичних програм приготування): якщо на дисплей горить індикатор , ви можете завантажити додаткові інгредієнти в диспенсер. У певний момент в процесі приготування нижня кришка диспенсера відкриється і інгредієнти будуть автоматично додані в тісто.
- За необхідності змініть час приготування (див. розділ «Встановлення часу приготування») або встановіть час відстрочки старту (див. розділ «Відстрочка старту програми»).

i Натиснання кнопки приведе до скінення налаштувань.

- За допомогою кнопки «ВЕС» встановіть значення ваги готової вилічки. Орієнтуйтеся на вказівки в книзі рецептів і кількість інгредієнтів у чаши. Індикатор обраної ваги вилічки буде горіти постійно. Стандартно встановлено вагу 500 г. Можливість вибору ваги продукту передбачена не в усіх програмах.
- Щоб вибрати бажаний відтінок скоринки виробу (світла, середня, темна), натискайте кнопку «КОРОЧКА». Індикатор вибраного кольору скоринки буде горіти постійно. Стандартно встановлено значення «Средняя» (Середня). Можливість вибору кольору скоринки передбачена не в усіх програмах.
- Натисніть кнопку . Таймер почне зворотний відлік часу приготування. У процесі приготування індикатори в нижній частині дисплея будуть відображати етап приготування.

i Якщо активна функція відстрочки старту, на дисплей відобразиться загальний час роботи програми (враховуючи відстрочку).

Упродовж перших 5 хвилин замішування стежте за зовнішнім виглядом тіста. Із нього має вийти кругла рівна грудка. Якщо грудка не формується, інгредієнти змішані невірно.

i Для того щоб тимчасово зупинити виконання програми без скидання налаштувань, натисніть кнопку . Значення часу на дисплей почне мерехтіти. Для продовження роботи програми повторно натисніть кнопку .

Кришку хлібопічки можна відкривати лише під час замішування (чутно звук працюючого двигуна). Під час підняття тіста або випікання відкриття кришки приведе до зниження якості готового виробу.

- Про завершення програми приготування вас сповістить звуковий сигнал. Після цього, залежно від вибраної програми, прилад автоматично перейде в режим автопідігріву або в режим очікування.

По закінченню приготування, не вимайте і не розрізайте хліб. Рекомендується залишити його в хлібопічці при включенному автопідігріванні на 1 годину. Потім готовий виріб слід вийняти з приладу і накрити рушником до повного охолодження.

12. Для переривання роботи програми або режиму автопідігріву натисніть і утримуйте кнопку 
13. Після закінчення приготування від'єднайте хлібопічку від електромережі.

Встановлення часу приготування

Ви можете самостійно встановлювати час приготування страв у приладі. Ця функція доступна не для всіх програм (див. Зведену таблицю автоматичних програм приготування). Крок змінення і можливий діапазон заданого часу залежать від обраної програми приготування. Після обирання автоматичної програми натискайте кнопки  :  – для зменшення,  – для збільшення часу приготування.

Відстрочка старту програми

Функція відстрочки старту дозволяє задати інтервал часу, після закінчення якого хліб має бути готовий (з врахуванням часу роботи програми).

Ця функція доступна не для всіх програм (див. Зведену таблицю автоматичних програм приготування). Крок змінення і можливий діапазон заданого часу залежать від обраної програми приготування. Після обирання автоматичної програми натискайте кнопки  :  – для зменшення,  – для збільшення часу відстрочення старту. Індикатор  в нижній частині дисплея почне блімати. По закінченню налаштування запустіть програму приготування. Цифровий індикатор відобразить час приготування з урахуванням відстрочення.



Не рекомендується використовувати функцію відстрочки старту, якщо рецепт містить швидкопускні продукти (яйця, свіже молоко, м'ясо, сир тощо).

Програма «МУЛЬТИПЕКАРЬ»

За допомогою цієї унікальної програми ви зможете приготувати хліб за власним рецептом, задавши час для кожного з етапів замішування та вистоювання, а також для випікання й автопідігріву. На відміну від інших програм, що допускають зміну часу приготування, в програмі «МУЛЬТИПЕКАРЬ» доступна функція відкладеного старту.

1. Для швидкого виоклику даної програми натисніть кнопку «МУЛЬТИПЕКАРЬ» на панелі управління. На дисплей відобразиться порядковий номер програми та стандартний час її роботи.
2. За бажанням ви можете обрати колір скоринки готового виробу, натискаючи кнопку «КОРОЧКА».
3. За бажанням ви можете задати час відстрочки старту (час, по закінченню якого хліб буде готовий): натискайте кнопки  для зменшення і  для збільшення значення часу.
4. Натисніть кнопку «МУЛЬТИПЕКАРЬ» для переходу до налаштування часу приготування.
5. Натискуючи кнопки  , встановіть тривалість первого етапу та натисніть кнопку «МУЛЬТИПЕКАРЬ» для підтримання змін і переходу до регулювання наступного етапу.
6. Аналогічно встановіть тривалість інших етапів приготування.
7. Для підтвердження змін і переходу до регулювання кожного наступного етапу натискайте кнопку «МУЛЬТИПЕКАРЬ».

8. Після налаштування тривалості всіх етапів приготування ви можете налаштувати тривалість автопідігріву за допомогою кнопок  .
9. По закінченню налаштування запустіть програму натисканням кнопки .

Автопідігрів (підтримання температури готових страв)

Функція автопідігріву вмикається автоматично після закінчення роботи програми й може підтримувати температуру готової страви до години. На дисплей горить індикатор  і відображується прямий відлік часу роботи в даному режимі. За необхідності автопідігрів можна вимкнути, натиснувши й утримуючи декілька секунд кнопку .



Ця функція доступна не на всіх програмах (див. Зведену таблицю автоматичних програм приготування).

Виміння готового хліба

1. Відкрийте кришку приладу. Використовуючи кухонні рукавиці, візьміть форму для випікання за ручку та поверніть її проти годинникової стрілки, потім вийміть із нагрівальної камери.



УВАГА! Пам'ятайте, що після закінчення процесу приготування хліб, форма й нагрівальна камера дуже гарячі! Будьте обережні, використовуйте кухонні рукавиці, щоб уникнути опіків! Не ставте гарячу форму з хлібом на скатертину, пластикові або інші термоочутливі поверхні, які можуть спалахнути або розплавитися!



Конструкція хлібопічки передбачає, що після виміння випічки з чаши лопаті для замішування має залишатися на валу усередині форми. Якщо цього не сталося й вона залишилася в хлібі, це не є дефектом. Видаліть лопаті за допомогою спеціального гачка, що входить до комплекту.

На формі для випікання та лопаті для замішування нанесено антипригарне покриття, що спрощує виміння хліба. Щоб уникнути пошкодження поверхні, дотримуйтесь наведених нижче інструкцій.

- Не користуйтесь металевими або гострими приладами (наприклад, ножем або вилкою) під час виміння хліба з ємкості.
- Перш ніж розрізати хлібину, переконайтесь, що усередині немає лопаті для замішування. Якщо лопаті знаходяться усередині, дочекайтесь, поки хліб охолоне, і лише після цього виміайте лопаті спеціальним гачком. Будьте обережні з лопаттою для замішування, оскільки вона може бути гарячою.
- Тверді, грубозернисті або великі інгредієнти (наприклад, непросіяне борошно, цукор, горіхи або насіння) можуть пошкодити антипригарне покриття ємкості для приготування. У разі використання великої кількості інгредієнтів розділіть їх на невеликі частини. Дотримуйтесь рекомендованих обємів і порядку дій, указаніх у рецептах.

Зведенна таблиця програм приготування (заводські установки)

Програма	Рекомендації щодо використання	Стандартний час приготування		Діапазон часу приготування/ крок установки	Додавання додаткових інгредієнтів	Відсторона старту	Автопідтримка	Вибір колів'ору скоринки	Стандартний час приготування		Діапазон часу приготування/ крок установки	Додавання додаткових інгредієнтів	Відсторона старту	Автопідтримка	Вибір колів'ору скоринки		
		500 г	750 г						500 г	750 г							
ОСНОВНИЙ ХЛЕБ	Використовується для випікання класичного білого хліба. Програма включає замішування, вистовування тіста та випікання хліба	3:45	3:50		✓	✓	✓			0:45	5 хв – 2 год / 1 хв					✓	
ФРАНЦІУСКИЙ ХЛЕБ	Використовується для випікання легкого французького хліба з хрустякою скоринкою. Програма включає тривале замішування та вистовування тіста та випікання хліба	4:55	5:00		✓	✓	✓			1:20	5 хв – 8 год / 1 хв					✓	
ЦЕЛЬНОЗЕРНОВОЙ ХЛЕБ	Використовується для випікання хліба з цільнозернового борошна. Програма включає замішування, вистовування тіста та випікання хліба	4:52	4:57		✓	✓	✓			1:20	5 хв – 8 год / 1 хв					✓	
СДОБА	Використовується для виготовлення солодкого хліба з різноманітними добавками. Програма включає замішування, вистовування тіста та випікання хліба	3:27	3:32		✓	✓	✓						3:47	3:52		✓	✓
БЕЗГЛЮТЕНОВЫЙ ХЛЕБ	Використовується для випікання хліба з безглютенового борошна. Програма включає замішування, вистовування тіста та випікання хліба	2:14	2:19				✓	✓					3:45	3:50		✓	✓
БЫСТРЫЙ ХЛЕБ	Використовується для прискореного випікання білого хліба. Додайтے в тісто для білого хліба додатково 1/3 чайної ложки дріжджів, вихорчи з ваги випічки 750 г. Програма включає замішування, вистовування тіста та випікання хліба. Для швидкого виклику даної програми, натисніть кнопку «БЫСТРЫЙ ХЛЕБ» на панелі управління	2:55	3:00				✓	✓					4:27	4:32		✓	✓
KEKC	Використовується для випікання кексів із різними наповнювачами. Програма включає замішування, вистовування тіста та випікання хліба		3:37	3 год 21 хв – 4 год 51 хв / 5 хв	✓		✓			0:15							✓

Програма	Рекомендації щодо використання	Стандартний час приготування		Діапазон часу приготування/ крок установки	Додавання додаткових інгредієнтів	Відстрочка старта	Автопідгір	Вибір коліру скоринки
		500 г	750 г					
ХЛЕБ ДЛЯ СЭНД-ВІЧЕЙ	Використовується для випікання хліба з пшеничного борошна або суміші пшеничного борошна й житнього. Програма включає замішування, вистоювання тіста та випікання хліба	3:45	3:50		✓	✓	✓	
ЙОГУРТ	Використовується для приготування різних видів йогурту	8:00	6 год – 10 год/ 30 хв				✓	
ДЖЕМ	Використовується для приготування варення, джемів, топінгів д/вільнич., вафель і морозива, кетчупів, всіляких пріpar, а також для підготовки низки продуктів до домашньої консервації. Програма включає нагрівання без помішування	1:30	5 хв – 2 год / 1 хв				✓	
БІСКВІТ	Використовується для випікання бісквітів із готового тіста	1:00	5 хв – 2 ч / 1 хв					
МОЛОЧНА КАША	Використовується для варіння каш на молоці й воді. Програма включає нагрівання без помішування	0:40	5 хв – 4 ч / 1 хв				✓	
РАССТОЙКА И ВЫПЕЧКА	Використовується для вистоювання й випікання бісквітів і інших виробів з готового тіста	2:40	1 год 50 хв – 4 год 20 хв / 5 хв		✓	✓		
ВАРКА	Програма включає нагрівання без помішування	1:20	5 хв – 8 год / 1 хв				✓	
МУЛЬТИПЕКАРЬ	Використовується для приготування хліба за власним рецептом. Програма дозволяє встановити час для кожного з етапів замішування та вистоювання, а також для випікання й автопідгір'ю. Для швидкого виклику даної програми натисніть кнопку «МУЛЬТИПЕКАРЬ» на панелі управління	Eтап 1	Замішування Вистоювання	0:11 0 хв – 30 хв / 1 хв 0 хв – 1 год / 1 хв			✓	
		Eтап 2	Замішування Вистоювання	0:10 0 хв – 1 год / 1 хв 0:30 0 хв – 1 год / 1 хв			✓	
		Eтап 5	Замішування Вистоювання	0:00 0 хв – 1 год / 1 хв 1:00 0 хв – 3 год / 1 хв			✓	
			Випікання	1:00 0 хв – 3 год / 1 хв				
			Автопідгір	1:00 0 хв – 1 год / 1 хв				



Французький хліб швидко стає черствим, тому його краще не зберігати довше ніж один день.

Глютен (клейковина) – це білок, що міститься в злакових рослинах і надає борошну високі хлібопекарські властивості. Саме завдяки йому тісто набуває пружності та еластичності. Але деяким людям глютен протипоказаний.

Для отримання якісного результату пропонуємо скористатися рецептами щодо приготування страв із доданкою до хлібопідгір'ї кулінарної книги, розробленої спеціально для цих моделей. Відповідні рецепти ви також можете знайти на сайті www.redmond.company.

III. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ



Перед очищеннем приладу переконайтесь, що він відключений від електромережі й повністю охолол. Ретельно очищуйте внутрішні поверхні форми й приладу після кожного використання.

УВАГА! Не занурюйте корпус приладу й шнур електрооживлення у воду або інші рідини. Хлібопічка та її деталі непридатні для миття в посудомийні машині.

ЗАБОРНОНЕТЬСЯ використання приладу грубих серветок або губок з абразивними пастами. Також неприпустиме використання будь-яких хімічно агресивних або інших речовин, не рекомендованих для застосування з предметами, що контактиують з іжею.

1. Відкрійте кришку та дістаньте форму для випікання, трохи повернувши її за ручку проти годинникової стрілки й потягнувши вгору.
2. Зніміть лопать для замішування. Якщо лопать не знімається з віci, наповніть форму для випікання теплою водою та залиште на деякий час. Це розм'якшить налипле тісто, і лопату легко зніմеться. Очищайте форму для випікання після кожного використання.
3. Вимийте знімні деталі приладу в гарячій воді з м'яким мийним засобом.



У разі регулярної експлуатації форми можлива повна або часткова зміна кольору її внутрішнього антипригарного покриття. Само по собі це не є ознакою дефекту форми.

4. Очищуйте внутрішню поверхню й корпус виробу вологою кухонною серветкою або губкою. Можливе застосування делікатного очищувального засобу. Щоб уникнути йомовірних патьоків від води та плям на корпусі, рекомендуємо протерти його поверхню досуха. Повністю видаляйте мийний засіб вологою губкою або тканиною, інакше в подальшому він може вплинути на смак випічки.

Зберігання та транспортування

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистьте й повністю просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може привести до пошкодження пристрою та/або порушення цілісності упаковки. Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

IV. ПЕРЕД ЗВЕРТАННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Несправність	Можлива причина	Усунення несправності
Прилад не вмикається	Шнур електроживлення не підключений до приладу або електричної розетки	Увімкніть прилад у справну розетку
	Несправна електрична розетка. В електромережі немає струму	
Прилад увімкнувся, але замішування не відбувається	Ви не встановили лопату для замішування тіста	Очистіть форму для випікання, встановіть лопать на дно форми та почніть процес знову
На дисплеї з'явилося повідомлення «E»	До старта програми температура усередині хлібопічки занадто висока	Відключіть прилад від електромережі. Відкрийте кришку приладу й почекайте, поки температура усередині не знизиться до кімнатної. Увімкніть хлібопічку й запустіть програму повторно.
На дисплеї з'явилося повідомлення «E»	Збій в роботі температурного датичка	Відключіть прилад від електромережі й почекайте, поки температура усередині приладу досягне кімнатної. Увімкніть хлібопічку в електромережі й запустіть програму повторно. Якщо повідомлення повторюється, зверніться до авторизованого сервіс-центру.

i У разі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.

V. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На даний виріб надається гарантія строком на 2 роки із моменту його придбання. Упродовж гарантійного періоду виробник зобов'язується усунути будь-які заводські дефекти, відремонтувавши, замінивши деталі або весь виріб. Гарантія набуває чинності тільки в тому випадку, якщо дата купівлі підтверджена печаткою магазину та підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні.

Ця гарантія визнається за умови, якщо виріб застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався і не був пошкоджений у результаті неправильного поводження з ним, а також збережена його повна комплектність. Даної гарантії не поширюється на природний знос виробу і видаткові матеріали (антитригарні покриття тощо).

Термін служби виробу і термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються з дня продажу або з дати виготовлення виробу (у випадку, якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, розташованому на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристрію.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – місяць виробництва (01 – січень, 02 – лютий ... 12 – грудень)

2 – рік виробництва (1 – 2011 р., 2 – 2012 р. ... 0 – 2020 р.)

3 – серійний номер моделі

Установлений виробником термін служби приладу – 5 років із дня його придбання. Термін дійсний за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до даної інструкції та застосовних технічних стандартів.

Упаковку, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми з переробки відходів. Потрібуйтеся про навколошнє середовище: не викидайте такі вироби разом зі звичайним побутовим сміттям.



Осы бүйімді пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулыкты мұқият оқыныз және анықтамалық ретінде сактап қойыныз. Аспапты дұрыс пайдалансаңыз, оның қызмет ету мерзімі көпке үзарады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауды мүмкін барлық жағдайларды қамтывымайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасы талаптарын және бүйімді пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін жауп бермейді.
- Бұл электр аспап түрмистең жағдайларда әзірлеуге арналған көпфункционалды құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсаттың пайдалану бүйімді дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.
- Құрылғыны электр желіге қосудың алдында оның кернеуі аспап қоректенүінің номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексерініз (бүйімниң техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестешесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынылатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз. Бұл талапты ұстанбау қысқа түйікталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соктыруы мүмкін.
- Аспапты тек жерлендірілген розеткаға қосыңыз – бұл тоқ соғуға қарсы қорғаныстың міндетті талабы. Ұзартқышты пайдаланылғанда ол да жерлендірілгеніне көз жеткізіңіз.



НАЗАРАУДАРЫНЫЗ! Аспап жұмыс істеп тұрғанда оның корпусы, табағы мен металдық болшелектері қыздады! Абай болыңыз! Асханалық қолғапты пайдаланыңыз. Істік ғана қалмау үшін қақпақты ашқанда құрылғының үстінде еңкейменіз.



ECTE САҚТАҢЫЗ: электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасаңыз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуина әкеліп соктыруы мүмкін. Зақымданған электр бауы сервис-орталықта жылдам ауыстыруды талап етеді.

- Аспапты жұмсақ бетке орнатпаңыз, оны жұмыс кезінде жаппаңыз – бұл құрылғының қызыуна және бұзылуына әкеліп соктыруы мүмкін.
- Жұмыс кезінде аспаптың қозғалатын бөліктерін ұстамаңыз.
- Аспапты ашық ауда пайдалануға тығым салынады – құрылғы корпусының ішіне ылғал немесе бөтен заттар тисе, қатты зақымдар болуы мүмкін.
- Аспапты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына және толық сұығанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстаныңыз.



Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағынына түсіруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай түлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауп беретін түлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқа жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойна-

уына жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны та-
залау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарауынсыз жаса-
мауы тиіс.

- Аспапты өздігінізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге
тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жу-
мыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Білікіз
жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануы-
на әкеліп соқтыруы мүмкін.

**STOP НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақауы бар болғанда
пайдалануға тыйым салынады.**

 САҚ БОЛЫҢЫЗ! Ыстық бет!

Техникалық сипаттамалар

Ұлғи	RBM-M1921
Кұаты	550 Вт
Кернеуі	220-240 В, 50 Гц
Электр тоғымен зақымданудан қорғау.	І дәреже
Корпус материалы	тат баспайтын болат, пластик
Пісіруге арналған қалып жабыны	куюге қарсы Whitford «Xylan Plus» жарықтық диодты
Дисплей	
Қуаттан тәуелсіз жады	10 минут
Электрлік сым ұзындығы	1 м
Габаритті өлшемдері	310 × 233 × 322 мм
Таза салмағы	4 кг

Тамақ даярлаудың автоматты бағдарламалары

1. ОСНОВНОЙ ХЛЕБ («НЕГІЗГІ НАН»)	13. ИТАЛЬЯНСКИЙ ХЛЕБ («ИТАЛЬЯН НАН»)
2. ФРАНЦУЗСКИЙ ХЛЕБ («ФРАНЦУЗДЫҚ НАН»)	14. РЖАНОЙ ХЛЕБ («ҚАРА БИДАЙ НАН»)
3. ЦЕЛЬНОЗЕРНОВОЙ ХЛЕБ («ТҮТАСДӘНДІ НАН»)	15. ЗАМЕС («АРАЛАСТЫРУ»)
4. СДОБА («ТОКАШ»)	16. ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО («АШЫТҚЫЛЫ ҚАМЫР»)
5. БЕЗГЛЮТЕНОВЫЙ ХЛЕБ («ГЛЮТЕНСІЗ НАН»)	17. ЗАМЕС С ИЗМЕНЕНИЕМ ВРЕМЕНИ («УАҚЫТТЫҢ ӨЗГЕРУИМЕН ИЛЕУ»)
6. БЫСТРЫЙ ХЛЕБ («ЖЫЛДАМ ПІСЕТИН НАН»)	18. ХЛЕБ ДЛЯ СЭНДВИЧЕЙ («СЭНДВИЧТЕРГЕ АРНАЛҒАН НАН»)
7. КЕКС («КЕКС»)	19. ЙОГУРТ («ЙОГУРТ»)
8. ДЕСЕРТЫ («ДЕСЕРТТЕР»)	20. ДЖЕМ («ТОСАП»)
9. СУП («КӨЖЕ»)	21. БИСКВИТ («БИСКВИТ»)
10. ТУШЕНИЕ («БҮҚТЫРУ»)	22. МОЛОЧНАЯ КАША («СҮТ БОТҚАСЫ»)
11. БОРОДИНСКИЙ ХЛЕБ («БОРОДИНДІК НАН»)	23. РАССТОЙКА И ВЫПЕЧКА («БҮҚТЫРУ ЖӘНЕ ПІСІРУ»)
12. ХЛЕБ С ДОБАВКАМИ («ҚОСПАЛАР ҚОСЫЛҒАН НАН»)	24. ВАРКА («ПІСІРУ»)
	25. МУЛЬТИПЕКАРЬ («МУЛЬТИНАУБАЙШЫ»)

Функциялар

Стартты кейінгे қалдыру	15 сағатқа дейін
Дайын тағамдар температурасын сақтау (автоожылдыту)	60 мин дейін
Қабықша түсін таңдау	ашық / орташа / күнгірт
Пісірме салмағы	500 / 750 г

Жинақталу

Нан пісіргіш	1 дана
Пісіруге арналған қалып	1 дана
Өлшеуіш стакан	1 дана
Өлшеуіш қасық	1 дана
Камыр араластыруға арналған қалақша	2 дана
Араластыруға арналған қалақты шығаруға арналған ілмек	1 дана
Кітапы рецептілерді	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана
Сервистік кітапша	1 дана

Өндіруші келесі өзгерістер туралы қосымша хабарландырусыз өз өнімдерін жетілдіру барысында дизайна, жинақталуға, сонымен қатар бүйімнің техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуге күкүші. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.

Құрылғысы (A1 сурет, 4 бет)

1. Кіші қақпақ
2. Негізгі қақпақ
3. Қосымша ингредиенттерге арналған диспенсер
4. Қыздырыш камера
5. Пісіруге арналған қалып
6. Қамыр араластыруға арналған қалақша
7. Дисплеймен басқарылатын панель
8. Ауыстыруға арналған тұтқа
9. Құралдың корпусы
10. Электркуатының шнуры
11. Өлшегіш стакан
12. Өлшеуіш қасық
13. Араластыруға арналған қалақты шығаруға арналған ілмек

Басқару тақтасы (A2 сурет, 5 бет)

1. «БЫСТРЫЙ ХЛЕБ» бағдарламасын жылдам таңдау батырmasы
2. Дайын өнім салмағын таңдау батырmasы
3. Өнім қабықшасының түсін таңдау батырmasы
4. «МУЛЬТИПЕКАРЬ» бағдарламасын жылдам таңдау батырmasы
5. Әзірлеу уақытын орнату / уақытын қою режиміне етуді кейінге шегеру батырmasы
6. Әзірлеу бағдарламасын таңдау батырmasы
7. «ЗАМЕС» бағдарламасын жылдам таңдау батырmasы

8. Жасалған баптамаларды нөлге түсіру / даярлау бағдарламасын батырmasы
9. Даярлау бағдарламасын қосу батырmasы

Дисплей (A3 сурет, 5 бет)

1. Пісірмә салмағының индикаторлары
2. Қабығының түсінің индикаторлары
3. Әзірлеу бағдарламасының реттік нөмірінің индикаторы
4. Сандақ индикатор
5. Стартты / әзірлеу уақытын кейінге қалдыру индикаторы
6. Илеу индикаторы
7. Қамырды араластыру арасындағы пауза индикаторы
8. Толықсұту индикаторы
9. Қыздырып тісіру индикаторы
10. Автожылту индикаторы

I. ПАЙДАЛАНА БАСТАУ АЛДЫНДА

Бүйім мен оның құрамдастарын кораптан абайлап шығарыныз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсарларды алып тастаңыз.



Корпустағы ескертметтің жапсарма, жапсарма-көрсеткіш (бар болса) және бүйімнің сериялық номірі бар кестешені орнында міндетті түрде сактаңыз!

Тасымалдау немесе төмөн температураларда сактаған соң аспалты қосар алдында кем дегенде 2 сағатқа болған температурасында үстәу керек.

Бүйім корпусын сұлы шуберекпен сұртіп, кептіріңіз. Аспалты алғаш пайдаланған кезде бөгөн истің пайда болуының алдын алу үшін оны тазалаңыз («Аспап күтімі» қар.).

Қолданарап алдында құрылғының ішкі және сыртқы болілктерінде жарықтар мен басқа ақаулардың, зақымдардың жоқтыяна көз жеткізіңіз. Аспалты жылу көздерінен, аспалпа су, ыстық май мен басқа кірдін түсі ықтимал жерлерден алыста, қатты тегіс көледенен бетке орнатыңыз. Орнату барысында оның қасында жогары температурадан зардал шегүі мүмкін декоративті жабындылар, электрондық аспалтар мен басқа заттардың болмағанын қадағаланыз. Нан пешті үстелдің шетіне жақын, сонымен қатар қабырғалар мен басқа аспалтарға тыбыз қоймайды. Аспалты жиһаздың астына орналастырган кезде қақпақты ашу үшін орын жететіндігіне көз жеткізіңіз.

Алғаш қосқан кезде дайын өнімді консервілеу барысында пайдаланылған техникалық майлардың жаңынан шыққан соған тән ійсемесе женіл түтіннің пайда болуы мүмкін. Бұл зауыт ақауы болып табылмайды.



Қыздырып тісіруге арналған қалыпты ішіне орнатпастан немесе бос қалыптен аспалты қоспацы – әзірлеу бағдарламасы кездесіске көсілған жағдайда бұл аспалтың катты қызып кетуіне немесе күнгө қарсы жабынының зақымдануына әкеледі.

II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Қуаттан тәуелсіз жады

REDMOND RBM-M1921 нан пісіргіш қуаттан тәуелсіз жадымен қамтылған. Әзірлеу бағдарламасының жұмысы барысында электр қуаты сондай-ліген жағдайда баптаулар аспап жадысында 10 минут бойы сақталады. Электрлік қоректенуді жандандырған кезде бағдарламаны орындалуы автоматты жалғастырылады. Коректену 10 минуттан астам болмаған жағдайда баптаулар шірілген жағдайда электр желісіне қайта қосылған жағдайда аспап күті тәртібіне ауысады.

 Бағдарламаны қайта іске қосқан кезде әзірленген нан сапасы қалаулы нәтижеге сәйкес келмей үмкін екендігін ескеру керек.

Автоматты бағдарламаларды пайдаланғандағы әрекеттердің жалпы тәртібі

1. Қамырды арапастыруға арналған қалақшаны пісірмеге арналған қалыптағы өзекке орнатыңыз. Қосылыштың берік екендігіне көз жеткізіңіз. Әзірлеуге арналған ыдысты және қалақты маймен майлаңыз.
2. Таңдалған рецептіге сәйкес қажетті ингредиенттерді өлшеп, оларды тостағанға салыңыз. Нан пісірген кезде және қамырды дайындаған кезде: рецептіге сәйкес негізі және қосынша ингредиенттерді дайындаңыз. Егер рецептіде баскаша көрсетілмесе, барлық ингредиенттер бөлме температурасында болу керек. Негізгі ингредиенттерді нан пісіруге арналған қалыпқа рецептіде көрсетілген реттілікте салыңыз.
3. Нан пісіруге арналған қалыпты аблайдал нан пісіргіштің қыздырышты камерасына енгізіңіз, осы кезде оны аздап сағат түліне қарсы бурау керек. Қалып жетекті біліктен түзу, киғаштықсыз жалғасу керек. Қалыпты тірелгенше сағат тілі бойынша бұрап, оны бекітіңіз. Қаралу терезесі бар қақпақты жабыңыз.

 Жұмыс ыдысын ширек боліктен асыра немесе, аса қажет жағдайда, үштеп бір болігінен асыра толтырмайыңыз. Өзге жағдайда котерілген кезде қамыр қалып жиектерінен қыздырышты камерага төзгіліп, қыздырышты элементке түсүү және жетекті ластауы мүмкін, бұл, өз кезегінде, аспаптың сыйнына алып келеді.

 Алдымен қалыпта сүйкі ингредиенттерді (су, сут) және/немесе жұмыртқаларды арапастырыңыз. Су бөлме температурасында болу керек, себебі жоғары температура қамырдың котерілуіне жағымсыз есеп етеді. Старптты кейіннеге қалдыру тәртібін пайдаланған кезде тек құрғак сүтті пайдаланыңыз, өзге жағдайда сүт әзірлеу басталғанша үйіп кетіү мүмкін.

Ашытқыны немесе қосытқышты соңғы кезек қосыңыз. Бул компоненттер сүйкітықтармен жана спайлермен жақындағанда жағымсыз есеп етеді. Старптты кейіннеге қалдыру тәртібін пайдаланған кезде тек құрғак сүтті пайдаланыңыз, өзге жағдайда сүт әзірлеу басталғанша үйіп кетіү мүмкін.

Ашытқыны немесе қосытқышты соңғы кезек қосыңыз. Бул компоненттер сүйкітықтармен жана спайлермен жағымсыз есеп етеді. Старптты кейіннеге қалдыру тәртібін пайдаланған кезде тек құрғак сүтті пайдаланыңыз, өзге жағдайда сүт әзірлеу басталғанша үйіп кетіү мүмкін.

4. Нан пісіргішті электр желісіне қосыңыз.

5.  батырмасы көмегімен әзірлеу бағдарламасын таңдаңыз. «БЫСТРЫЙ ХЛЕБ», «ЗАМЕС» және «МУЛЬТИПЕКАРЬ» бағдарламаларын сіз басқару панеліндегі тиісті перверлермен таңдай аласыз.

6. Кейір бағдарламаларда қосынша ингредиенттерді салу мүмкіндігі қарастырылан (Автоматты әзірлеу бағдарламаларының жынтық кетсесін қараңыз): егер дисплейде  DISPENSER индикаторы жынтық тұрса, Сіз диспенсерге қосынша ингредиенттер сала аласыз. Әзірлеу үдерісіндегі белгілі бір сэтте диспенсердің төмениң қақпағы ашылып, ингредиенттер қамырға автоматты түрде қосылады.
7. Қажет кезде әзірлеу үақытын өзгертіңіз немесе стартты кейінгі қалдыру үақытын орнатыңыз («Әзірлеу үақытын орнату» және «Бағдарлама стартын кейінгі қалдыру» караңыз).

 пернесін басу – баптамалардың нөлге түсірілуіне әкеледі.

8. «ВЕС» батырмасы көмегімен дайын пісірмеге салмағының шамасын орнатыңыз. Рецептілер кітабындағы нұсқауларға және тостағандарын ингредиенттер мөлшеріне сүйеніңіз. Пісірмениң таңдалған салмағының индикаторы үздіксіз жынтып тұрады. Эдепкі қалыпта 500 г салмак белгілінген. Өнім салмағын таңдау мүмкіндігі барлық бағдарламаларда қарастырылған.
9. Өнім қабықшасының қалаулы реңкін (ашық, орташа, күнгірт) таңдау үшін «КОРОЧКА» батырмасын басыңыз. Таңдал алғынған корочка түсінің индикаторы үздіксіз жынтып тұрады. Тағайындалу бойынша «Средняя» (Орташа) шамасын орнатылған. Қабықша түсін таңдау мүмкіндігі барлық бағдарламаларда қарастырылған.
10.  батырмасын басыңыз. Таймер әзірлеу үақытының көрінісін салыңыз. Тағайындалу альфа 5 минуты ішінде қамырдың сыртқы түрін бақылау керек. Одан дәнегелек тегіс түрілімессе, ингредиенттер дұрыс аспаласаған.

 Егер стартты кейінгі қалдыру қызыметі белсенді болса, дисплейде бағдарламаның жалпы жұмыс үақыты көрінеді (кейінгі қалдыруды қоса алғанда).

Арапастырудын алғашқы 5 минуты ішінде қамырдың сыртқы түрін бақылау керек. Одан дәнегелек тегіс түрілімессе, ингредиенттер дұрыс аспаласаған.

 Бағдарламаның орындалуын баптауларды өзгертуісінде үақытша тоқтату үшін  батырмасын басыңыз. Дисплейде үақыт шамасы жынылышқатай бастайды. Бағдарлама жұмыс жалғастыру үшін  батырмасын қайта басыңыз.

Нан пісіргіш қақпағын тек арапастыру кезінде (жұмыс жасап жатқан мотор дұбысы естіледі) ашуға болады. Қамыр котерілген немесе пісірілген кезде қақпақты ашу дайын өнім сапасының төменидеуінде алып келеді.

11. Әзірлеу бағдарламасының аяқталуы туралы сізге дыбыстық белгі хабар береді. Осыдан кейін, таңдалған бағдарламаға сәйкес, аспап автоматты түрде автожылыту тәртібіне немесе күті тәртібіне ауысады.

- i** Эзірлеу аяқталғаннан кейін нанды шығарып алмаңыз және кеспеніз. Оны нан пісіретін нештің автожылдыту косулы күйінде 1 сағатқа қалдыруға кеңес беріледі. Одан кейін дайын өнімді аспалттан шығарып алып, толығымен суығанша бетін сұлғімен жауып қою керек.
12. Бағдарлама жұмысын немесе автожылтыту тәртібін тоқтату үшін батырмасын басып, ұстап тұрыңыз.
 13. Эзірлеу аяқталғаннан кейін нан пісіргішті электр желісінен ажыратыңыз.

Эзірлеу уақытын орнату

Сіз аспалтағы тағам әзірлеу уақытын өз бетінше орнатады. Бұл функция барлық бағдарламалар үшін қолжетімді емес (Автоматты әзірлеу бағдарламаларының жыныстық кетсесін қараңыз). Енгізілетін уақытты өзгерту қадамы мен болжалды диапазоны таңдалған әзірлеу бағдарламасына байланысты. Автоматты бағдарламаны таңдағаннан кейін, әзірлеу уақытын кеміту үшін – : <| пернелерін, ал ұлғайту үшін – >| пернесін басыңыз.

Бағдарламалың басталуын кейінге қалдыру

Стартты кейінге қалдыру функциясы нан пісіруге қажетті (бағдарлама жұмысының уақытын ескерумен) уақыт аралығын белгілеуге мүмкіндік береді.

Бұл функция барлық бағдарламалар үшін қолжетімді емес (Автоматты әзірлеу бағдарламаларының жыныстық кетсесін қараңыз). Енгізілетін уақытты өзгерту қадамы мен болжалды диапазоны таңдаған әзірлеу бағдарламасына байланысты. Автоматты бағдарламаны таңдағаннан кейін, әзірлеу уақытын кеміту үшін – : <| пернесін, ал ұлғайту үшін – >| пернесін басыңыз. Дисплейдің төмөнгі белгілігінде индикаторы жыпылықтай бастайды. Баптау аяқталғаннан кейін әзірлеу бағдарламасын іске қосыңыз. Сандық индикатор кейінге қалдырудын ескерілуімен әзірлеу уақытын көрсетеді



Егер рецепттіде жылдам бузулатын өнімдер (жұмыртқалар, балғын сут, ет, ірімшік және т.б.) болса, стартты кейінге қалдыру функциясын пайдалану ұсынылмайды.

«МУЛЬТИПЕКАР» бағдарламасы

Мынадай бірегей бағдарламалың қөмегімен, илеу мен коя түрудың кезеңдеріне, сонымен қатар пісіру мен автожылдытың әрқайсына уақыт белгілей отырып, сіз өзініздің жеке рецепттіңіз бойынша нан дайындей аласыз. Дайындау уақытын өзгертуге болатын басқа бағдарламаларға қарағанда «МУЛЬТИПЕКАР» бағдарламасында бастауды кейінге қалдыру функциясы бар.

1. Бағдарламаны жедел іске қосу үшін басқару панеліндегі «МУЛЬТИПЕКАР» тетігін басыңыз. Дисплейде бағдарламалың тәртіптік нөмірі және оның әделкі қалыпта жұмыс істеу уақыты пайда болады.
2. Қалауыңыз бойынша сіз «КОРОЧКА» пернесін баса отырып дайын өнімнің қабығының түсін таңдай аласыз.

3. Эз қалауыңыз бойынша, іске қосылуын кейінге қалдыру уақытын белгілеуінзге болады:) Уақыт мәнін кеміту үшін – <| пернесін, ал ұлғайту үшін – >| пернесін басыңыз.
4. Дайындау уақытын жөнге келтіруге ету үшін «МУЛЬТИПЕКАР» тетігін басыңыз.
5. <|және> тетіктерін баса отырып бірінші кезеңнің ұзақтығын орнатыңыз және өзгерісті құптау және келесі кезеңді реттеуге ету үшін «МУЛЬТИПЕКАР» тетігін басыңыз.
6. Басқа да дайындау кезеңдерінің ұзақтығын осылайша орнатыңыз
7. Өзгерістерді бекіту үшін және әрбір келесі кезеңді реттеуге өткенді бекіту «МУЛЬТИПЕКАР» түмешесін басыңыз.
8. Барлық дайындау кезеңдерінің ұзақтығын орнатып болғаннан кейін <|және> тетіктері арқылы автожылдытың ұзақтығын реттей аласыз.
9. Баптауды аяқтау үшін ⌂ пернесін баса отырып бағдарламаны іске қосыңыз.

Автожылтыу (дайын тағамдар температурасын сақтау)

«Автожылтыу» функциясы бағдарлама жұмысы аяқталғаннан кейін автоматты турде косылады және дайын тағам температурасын 1 сағатқа дейін сақтай алады. Дисплейде индикатор және осы режимдегі уақыттың тікелей есептемесі бейнеленеді. Қажет кезде автожылтыуды батырмасын басу және бірнеше секунд ұстап тұру арқылы сөндіруге болады.



Бұл функция барлық бағдарламаларда қолжетімді емес (Автоматты әзірлеу бағдарламаларының жыныстық кетсесін қараңыз).

Дайын нанды шығару

1. Аспап қақпағын ашияңыз. Асханалық қолғапты пайдаланып, нан пісіруге арналған қалыпты қолға алыңыз және оны сағат тіліне қарсы бұраңыз, кейін қыздырышты камерадан шығарыңыз.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Есте сақтаңыз, әзірлеу үрдісі аяқталғаннан кейін нан, қалып және қыздырышты камера оте ыстық! Абай болыңыз, күйік шалудың алудын алушын асханалық қолғапты пайдаланыңыз! Нан салынған ыстық қалыпты дастарханға, пластикті немесе тұмануы немесе балкуы мүмкін басқа термосезимділ беттерге қоймаңыз!

2. Пісіруге арналған қалыпты аударып, дайын нанды қалыптан шығарыңыз, оны торламаға немесе тағамға қойыңыз. Нан салынғандағанша 20 минут күтіңіз.



Нан пісіріш құрьымы пісірмениң тостағаннан шығарғаннан кейін араласстыруға арналған қалақтың қалып ішінде біліктіке қалып көркөтілген қарастырады. Егер бұл орын алмаса және ол нанда қалып койса, бул ақаулық болып табылмайды. Қалақты жинаққа кіретін арнағы ілмек қөмегімен алып тастаңыз.

Пісіруге арналған қалыпта және қалақшага дақтардың пайда болуының алдын алатын және нанның алынуын жеңілдеттін күнде қарсы жабын жағылған. Беттің зақындануының алдын алу үшін томенде келтірілген нұсқаулықтарды сақтаңыз.

- Нанды ыдыстан алған кезде металл немесе өткір аспаптарды (мысалы, пышақ немесе айыр) пайдаланбаңыз.
- Нан бөлкесін кесу алдында оның ішінде арапастыруға арналған қалақтың жоқ екендігіне көз жеткізіңіз. Егер қалақ іште болса, нан салқындағанша күтіп, қалақты арнаңы ілмекпен шығарыңыз. Арапастыруға арналған қалақпен абай болыңыз, себебі ол ыстық болуы мүмкін.
- Қатты, ірі дәнді немесе ірі ингредиенттер (мысалы, илеңбеген ұн, қант, жаңғақтар немесе дәндер) әзірлеуге арналған ыдыстың қүкөгө қарсы жабының закымдауды мүмкін. Ингредиенттердің көп молшерін пайдаланған кезде оларды шағын боліктеге боліңіз. Рецептілерде көрсетілген, ұсынылған көлемдерді және әрекет ету тәртібін сактаңыз.

Әзірлеу бағдарламасының жиынтық кесте (зауыттық параметрлерді қалпы на келтіру)

Бағдарлама	Колдану жөніндегі нұсқаулық	Бастапқы қүйі бойынша әзірлеу уақыты		Әзірлеу үақытының дәннен тысайды	Ингредиенттердің көп молшерін пайдаланған кезде оларды шағын боліктеге боліңіз	Стартты шегеру	Автомодальшы	Қабықша түсін тандау
		500 г	750 г					
ОСНОВНОЙ ХЛЕБ	Классикалық ақ нанды пісіру үшін колданылады. Бағдарлама қамырды арапастыруды, көтеруді және нан пісіруді қамтыйды	3:45	3:50		✓	✓	✓	
ФРАНЦУЗСКИЙ ХЛЕБ	Қытырлак қабықшалы жәніл француздық нанды пісіру үшін колданылады. Қамырдың үзак уақыт арапастырылуын және көтерілүн қамтыйды. Бағдарлама қамырды арапастыруды, көтеруді және нан пісіруді қамтыйды	4:55	5:00		✓	✓	✓	
ЦЕЛЬНОЗЕРНОВОЙ ХЛЕБ	Тұтас астықтың үннан нан пісіру үшін колданылады. Бағдарлама қамырды арапастыруды, көтеруді және нан пісіруді қамтыйды	4:52	4:57		✓	✓	✓	
СДОБА	Әр түрлі коспалар косылған тәтті нан пісіруге арналған бағдарлама. Бағдарлама қамырды арапастыруды, көтеруді және нан пісіруді қамтыйды	3:27	3:32		✓	✓	✓	
БЕЗГЛЮТЕНОВЫЙ ХЛЕБ	Глютеніз үннан нан пісіруге арналған. Бағдарлама қамырды арапастыруды, көтеруді және нан пісіруді қамтыйды	2:14	2:19		✓	✓		

Бағдарлама	Колдану жөніндегі нұсқаулық	Бастапқы қүйі бойынша әзірлеу уақыты		Эзірлеу үақытының дәннен тысайды	Ингредиенттердің көп молшерін пісіруді қамтыйды	Сартты шегеру	Автомодальшы	Қабықша түсін тандау
		500 г	750 г					
БЫСТРЫЙ ХЛЕБ	Ақ нанды жылдан пісіру үшін колданылады. Ақ нанға арналған қамырға қосынша 750 г пісірім салмағын шаққанда 1/3 шай қасын аштықты қосыныз. Бағдарлама қамырды арапастыруды, көтеруді және нан пісіруді қамтыйды. Осы бағдарламаның жылдам шағыру үшін басқару тақтасында «БЫСТРЫЙ ХЛЕБ» батырмасын басыңыз	2:55	3:00			✓	✓	
КЕКС	Әр түрлі топтырыштар салынған кекстер пісіру үшін колданылады. Бағдарлама қамырды арапастыруды, көтеруді және нан пісіруді қамтыйды		3:37		3 саф 21 мин - 4 саф 51 мин/ 5 мин	✓	✓	
ДЕСЕРТЫ	Әр түрлі десерттер пісіру үшін колданылады. Бағдарлама арапастырусын пісіруді қамтыйды		0:45		5 мин - 2 саф / 1 мин			✓
СУП	Кожелер мен сорпалар әзірлеу үшін колданылады. Бағдарлама арапастырусын пісіруді қамтыйды		1:20		5 мин - 8 саф / 1 мин			✓
ТУШЕНИЕ	Ет пен көкөністірді бұктыру үшін колданылады. Бағдарлама арапастырусын пісіруді қамтыйды		1:20		5 мин - 8 саф / 1 мин			✓
БОРОДИНСКИЙ ХЛЕБ	Бородиндік нан пісіру үшін колданылады. Бағдарлама ингредиенттерді жылдам, қамырды арапастыруды, көтеруді және нан пісіруді қамтыйды		3:47	3:52		✓	✓	✓
ХЛЕБ С ДОБАВКАМИ	Әр түрлі коспалар косылған нан пісіру үшін колданылады. Бағдарлама қамырды арапастыруды, көтеруді және нан пісіруді қамтыйды		3:45	3:50		✓	✓	✓
ИТАЛЬЯНСКИЙ ХЛЕБ	Италиян наны пісіру үшін колданылады. Бағдарлама қамырды арапастыруды, көтеруді және нан пісіруді қамтыйды		4:55	5:00		✓	✓	✓

Бағдарлама	Колдану жөніндегі нұсқаулық	Бастапқы күй бойынша азірлеу уақыты		Эңдеу үкіткіштік диапазоны / орнатуқ көдеме	Ингредиенттерді қосу дұбыстық болған бойынша	Стартты шегеру	Автокөздөрү	Қабылаша түсін тандau
		500 г	750 г					
РЖАНОЙ ХЛЕБ	Кара бидай үншінан нан пісіру үшін ұсынылады. Бағдарлама қамырды арапастыруды, кетеруді және нан пісіруді қамтиды	4:27	4:32	✓	✓	✓		
ЗАМЕС	Көтеруісіз және пісіруіз түшін (ашыптылған) қамырды арапастыруға арналған бағдарлама. Осы бағдарламаның жылдам шакыру үшін басқару тақтасында «ЗАМЕС» батырмасын басыңыз		0:15					✓
ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО	Ары қарай пісіруіз ашытыланған қамырды арапастыруға және көтеруге арналған бағдарлама		2:32			✓	✓	
ЗАМЕС С ИЗМЕНЕНИЕМ ВРЕМЕНИ	Көтеруісіз және пісіруіз қамырды арапастыруға арналған бағдарлама		0:16	1 мин – 50 мин / 1 мин				✓
ХЛЕБ ДЛЯ САНДВИЧЕЙ	Бидай үншін немесе бидай мен кара бидай үндерінен көстасынан нан пісіру үшін ұсынылады. Бағдарлама қамырды арапастыруды, кетеруді және нан пісіруді қамтиды	3:45	3:50	✓	✓	✓		
ЙОГУРТ	Әр түрлі йогурт түрлерін азірлеуге арналған бағдарлама		8:00	6 ч – 10 сағ / 30 мин				✓
ДЖЕМ	Тосаптар, джемдер, пісірмеге, вафельдер мен балмұздектарға арналған то-пингтер, кетчуптер, әр түрлі дамдеушітер азірлеу үшін, сонымен көтөр біркіткір өнімдерді үйде консервілеу үшін дайындауда үшін колданылады. Бағдарлама арапастырусыз пісіруді қамтиды		1:30	5 мин – 2 сағ / 1 мин			✓	
БИСКВИТ	Дайын қамырдан бисквиттер пісірге арналған бағдарлама		1:00	5 мин – 2 сағ / 1 мин				
МОЛОЧНАЯ КАША	Сүтте және суда ботқалар пісірге арналған бағдарлама. Бағдарлама арапастырусыз пісіруді қамтиды		0:40	5 мин – 4 сағ / 1 мин				✓

Бағдарлама	Колдану жөніндегі нұсқаулық	Бастапқы күй бойынша азірлеу уақыты		Эңдеу үкіткіштік диапазоны / орнатуқ көдеме	Ингредиенттерді қосу дұбыстық болған бойынша	Стартты шегеру	Автокөздөрү	Қабылаша түсін тандau
		500 г	750 г					
РАСТОЙКА И ВЫПЕЧКА	Бағдарлама дайын қамырдан бисквиттер және басқа енімдер көтеру және пісіру үшін ұсынылады		2:40	1 сағ 50 мин – 4 сағ 20 мин / 5 мин			✓	✓
ВАРКА	Бағдарлама арапастырусыз пісіруді қамтиды		1:20	5 мин – 8 сағ / 1 мин				✓
МУЛЬТИПЕКАРЬ	Жеке рецепт бойынша наңда азірлеу үшін колданылады. Бағдарлама илеу мен койын қойынцар кезеңінде үшін уақыт орнатуға мүмкіндік береді, соңдай-ақ пісіру мен автокөздөрү ада. Осы бағдарламаның жылдам шакыру үшін басқару тақтасында «МУЛЬТИПЕКАРЬ» батырмасын басыңыз	Кезеңінің 1 Арапастыруды Кетеңіруді	0:11	0 мин – 30 мин / 1 мин	Кезеңінің 2 Арапастыруды Кетеңіруді	0:40	0 мин – 1 сағ / 1 мин	✓ ✓
			0:10	0 мин – 1 сағ / 1 мин		0:30	0 мин – 1 сағ / 1 мин	
		Кезеңінің 3 Арапастыруды Кетеңіруді	0:00	0 мин – 1 сағ / 1 мин		1:00	0 мин – 3 сағ / 1 мин	
			1:00	0 мин – 3 сағ / 1 мин	Pісіруді	1:00	0 мин – 3 сағ / 1 мин	
		Автокөздөрү	1:00	0 мин – 1 сағ / 1 мин				



Француздық наң жылдам қатқыланады, сондыктан оны бір күннен астам сактамаған жөн.

Глютен (балауыз) – бұл дақылды есімдіктер құрамындағы және үнға жоғары наубайналық қасиеттер беретін акуыз. Осы қасиет қарқасында қамыр қатандық пен серпімділік-ті үзенеді. Алайда кейір адамдарға глютенді тұтынуға тыбым салынған.

Сапалы нәтиже алу үшін арнайы, наң пісірішіне қоса тіркелетін аспаздық кітаптағы рецепттерді пайдалануды ұсынамыз. Сайкес рецепттердің сөзімен көтөр www.redmond.company сайтында таба аласыз.

III. АСПАП КҮТИМІ

STOP Аспапты тазарту алдында аспаптың электр желісінен ажыратылғандығына және тоłyқ салынғандағына көз жеткізіл. Әр пайдаланғаннан кейін қалып пен аспаптың ішкі беттерін мүқият тазартыңыз.

НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Аспап корпусын және электрлік қоректену сымын суға немесе басқа сұйықтыктарға батырманыз. Нан пісрігіш және оның болшектері ыдыс жуу машинасында жуғу жарамсыз.

Аспапты тазалау барысында қатты сұлыктар немесе сініршістер abrasivtі паста ларды колдануға ТЫЛЫМ САЛЫНАДЫ. Соңдай-ақ кез келген химиялық гressivtі немесе аска жанасатын заттармен бірге колдануға көңес берілмеген баска да заттарды колдануға болмайды.

1. Қақлақты ашып, пісіруге арналған қалақты шығарыңыз, ол үшін оны тұтқасынан аздан сағат тіліне қарсы бұрап, жоғары тарту керек.
2. Арапастыруға арналған қалақты шешіңіз. Егер қалақ біліктен шешілмесе, пісіруге арналған қалақта жылы су құйып, біршама уақытқа қалдырыңыз. Бул жабысып қалған қамырды жібітіп, қалақ жеңіл алынады. Әрбір пайдаланғаннан кейін, қыздырып пісіруге арналған қалақты тазалаңыз.
3. Аспаптың шешілтін болшектерін ыстық суда жұмысқа жуғыш күралмен жуыңыз.

i Қалақты жүйелі пайдаланған кезде оның ішкі күнгө қарсы жабының түсі толықтай немесе ішінәра взергүй мүмкін. Бұл ісжүзінде қарылған ақуалының белгісі болып табылмайды.

4. Бұйымның ішкі беті мен корпусын жұмысқа дымқыл асханалық майлайқен немесе ысқышпен сұртіңіз. Нәзік тазартыштың күралды пайдалануға болады. Корпуста су акпалары мен сываттардың алдын алу үшін оны құрғак қылыштың суртууды ұсынамыз. Жуу құралын ысқышпен немесе шуберекпен толықтай сұртіңіз, әйтпесе кейін ол пісірме дәміне асер ету мүмкін.

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел күрғатыңыз. Құралдың құрғак желденетін жерде жылдыту аспаптарынан алыс және тікелей күн сәулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтін-дігіне әкеleу мүмкін құралды меканикалық әсерлерге ұшарытуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтыктардан сақтау қажет.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақау	Ықтимал себептері	Жою адісі
Аспап қосылмайды	Электркоректену бауы аспапқа және (немесе) электр розеткасына қосылмаган	Аспапты жөн розеткага қосыңыз
	Электр розеткасы ақаулы. Электр розеткасында тоқ жок	

Ақау	Ықтимал себептері	Жою адісі
Аспап қосылды, бірақ арапастыру жүрмейді	Сіз қамырды арапастыруға арналған қалақты орнатадыңыз	Пісіруге арналған қалыпты тазартып, қалақты қалып түбіне орнатып, үрдісті қайтадан басыңыз
Дисплейде «tt» ҳабарламасы пайда болды	Бағдарламаны қосқанға дейінгі нан пешінің шек температурасы қатты жогары	Аспапты электр желісінен сондай-ін. Аспап қаклағын ашып, іштегі температура болып температурасын дейін томендерене күтіңіз. Нан пісрігшіт қосып, бағдарламаны қайтадан іске қосыңыз. Егер ҳабарлама қайталаңса, авторланырылған сервис орталығына жүгініңіз
Дисплейде «E» ҳабарламасы пайда болды	Температуралық қадаға жұмыснандағы ақаулық	Аспапты электр желісінен сұрып тастаңыз да, аспаптың іштегі температура болмегендегі болғанда күтіңіз. Нан пісрігшіт электрлік желіге қосып, бағдарламаны қайтадан іске қосыңыз. Егер ҳабарлама қайталаңса, авторланырылған сервис орталығына жүгініңіз

i Егер қателікі дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.

V. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 2 жыл мерзіміне кепілдік беріледі. Кепілдік кезеңі ішінде дайындаушы жөндеу, болшектерді ауыстыру немесе барлық бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттеннеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайдаға күншіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша иңшүаулыққа сәйкес қолданылған, жондемелген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде закымданған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына және шығын материалдарына тараалмайды (қыш және тефлондық және т.б.).

Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бұйым жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күнін анықтау мүмкін болмас).

Аспаптың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жапсырмасында орналасқан сериялық номірден табуға болады. Сериялық номір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – құрылғының шыққан жылды білдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (1 – 2011 ж., 2 – 2012 ж....0 – 2020 ж.)

3 – үлгінін сериялық номірі

Өндіруші бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүргі жағдайында сатып алынған күнінен 5 жылды құрайды.

Oрамды, пайдалануыш нұсқаулығын, сонымен қатар аспаптың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламага сәйкес пайдала асуры керек. Мұндай бұйымдарды әдеметтегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.



Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (B1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футъян, Шеньхэнь, Китай, 518049.

Импортер: ООО «ОРЛИС», 192019, РФ, г. Санкт-Петербург, ул. Седова, д. 11, офис 613.

© REDMOND. Все права защищены. 2019

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

www.redmond.company
www.multivarka.pro
www.store.redmond.company
www.smartredmond.com
Made in China

RBM-M1921-CIS-UM-4